

Zmluva o výpožičke č. VŠC-7-18/2020-SNM/082034-ZoVp
uzatvorená v zmysle § 659 až § 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení
neskorších predpisov a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení
neskorších predpisov.

Článok I.

Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika – Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica
974 01 Banská Bystrica, Hutná 3
v zastúpení : pplk. Mgr. Roman Benčík – riaditeľ
bankové spojenie : Štátna pokladnica
IBAN číslo účtu na nájom: SK 16 8180 0000 007000166395
IBAN číslo účtu na energie: SK 53 8180 0000 007000166408
variabilný symbol : 2020/18-ZoVp
IČO : 00800520
DIČ : 2021075309
právna forma : štátna rozpočtová organizácia
(ďalej len „požičiavateľ“) na strane jednej

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Adresa : 911 01 Trenčín, Smetanova 6
v zastúpení : plk. Bc. Ing. Branislav Benka - veliteľ
bankové spojenie : Štátna pokladnica
IBAN číslo účtu : SK 50 8180 0000 007000171215
IČO : 30845572
(ďalej len „vypožičiavateľ“) na strane druhej

uzatvárajú po vzájomnej dohode v súlade so všeobecne záväznými predpismi a zákonom
č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

t ú t o

zmluvu o výpožičke nebytových priestorov.

Článok II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je nehnuteľný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe
požičiavateľa, a to Telocvičňa v Trenčíne so súpisným č. 3749 a č. 3750, postavenej na parc. č.
CKN č. 1289/3, 1289/4, zastavané plochy a nádvoría, nachádzajúce sa v k.ú. Trenčín, vedenej na
LV č. 7559 Okresným úradom, katastrálnym odborom v Trenčíne.
Priestory sú vykurované ústredným kúrením, žiarovým kúrením, vybavené teplou a studenou
vodou, elektrickou energiou. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi do výpožičky telocvičňu
– časť futbal s príslušenstvom.

Článok III.

Účel výpožičky

Vypožičiavateľ bude užívať priestory označené v čl. II tejto zmluvy na zabezpečenie
služobnej telesnej prípravy VeSŠO v Trenčíne.

Článok IV.

Cenové a platobné podmienky

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi nehnuteľný majetok uvedený v čl. II. tejto zmluvy
bezodplatne v zmysle ust. § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení
neskorších predpisov, čo vyplýva aj z dikcie § 659 Občianskeho zákonníka.

2. Vypožičiatel'ovi pri výpožičke nehnuteľností uvedených v čl. II. zmluvy o výpožičke vznikajú prevádzkové náklady. Úhrada za energie a služby spojené s výpožičkou je splatná vo výške **94,26 €** v termíne **do 31. augusta 2020**. Výpočet prevádzkových nákladov s užívaním predmetných nebytových priestorov je súčasťou faktúry. Vypožičiatel' je povinný uvedenú faktúru uhradiť v stanovenej lehote splatnosti na účet požičiatel'a s uvedením variabilného symbolu 2020/18-ZoVp.

3. Za oneskorenú úhradu bude požičiatel' vypožičiatel'ovi účtovať úrok z omeškania, ktorý je o osem percentuálnych bodov vyšší, ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

Článok V.

Doba výpožičky

S použitím § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov sa táto zmluva o výpožičke uzatvára na dobu **určitú** a to nasledovne:

dňa 4.3.2020, 11.3.2020, 18.3.2020, 25.3.2020 – v mesiaci marec celkom 4 dni,

dňa 1.4.2020, 8.4.2020, 15.4.2020, 22.4.2020, 29.4.2020 – v mesiaci apríl celkom 5 dní,

dňa 6.5.2020, 13.5.2020, 20.5.2020, 27.5.2020 – v mesiaci máj celkom 4 dni,

dňa 3.6.2020, 10.6.2020, 17.6.2020, 24.6.2020 – v mesiaci jún celkom 4 dni,

- streda v čase od 7,00 hod. do 9,00 hod. – celkom 2 hodiny – 17 dní

Celkom 34 hodín.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Požičiatel' je povinný:

1. Odovzdať nebytový priestor vypožičiatel'ovi v stave spôsobilom na obvyklé užívanie.

2. Udržiavať nebytové priestory na svoje náklady.

Povinnosti vypožičiatel'a:

1. Priestory uvedené v čl. II. užívať primerane ich stavu a k účelom v čl. III. tejto zmluvy uvedeným, pričom je povinný starať sa o vypožičané priestory so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť ich pred poškodením a zničením.

2. Plniť si všetky povinnosti na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zabezpečiť dodržiavanie zdravotnícko-hygienických opatrení podľa druhu prevádzky a dodržiavať protipožiarne a režimové opatrenia.

3. V prípade zanedbania týchto povinností vypožičiatel' v plnej miere zodpovedá za vzniknuté škody.

4. Vypožičiatel' zodpovedá za škody vzniknuté na predmete užívania prevádzkou, ako aj za škody, ktoré zaviniť on sám, alebo niektorý z jeho pracovníkov, alebo iná osoba. Po skončení výpožičky je vypožičiatel' povinný vrátiť nebytové priestory v stave v akom ich prevzal, pričom sa prihliadne na obvyklú mieru opotrebovania. Odovzdanie a prevzatie prenajatých priestorov počas výcviku zabezpečí za prenajímateľa správca telocvične o čom sa spíše zápis a ktorý vykoná poučenie o bezpečnostných a protipožiarnych opatreniach.

5. Bežné otázky týkajúce sa výpožičky, bude vypožičiatel' prerokovávať s vedúcim oddelenia nehnuteľného majetku požičiatel'a.

6. Vypožičiatel' nie je oprávnený prenechať predmet nájmu, ani jeho časť, do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inému.

7. Vypožičiatel' nemá prednostné právo na kúpu prenajatej veci.

8. V prípade potreby využitia telocvične požičiatel'om, si požičiatel' vyhradzuje prednostné právo využitia predmetných nebytových priestorov a poskytne vypožičiatel'ovi náhradný termín

využitia predmetných nebytových priestorov, ktorý bude vecou dohody obidvoch zmluvných strán.

Článok VII.

Ďalšie dohodnuté podmienky

Zmluvné strany sa dohodli na ďalších podmienkach tejto zmluvy:

1. K zmene dohodnutých podmienok zmluvného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem.
2. Požičiavateľ si vyhradzuje právo na jednostranné okamžité vypovedanie zmluvy ak zistí, že vypožičiavateľ užíva prenajaté priestory v rozpore s uzatvorenou zmluvou o výpožičke, alebo ak bude predmetné priestory potrebovať na plnenie svojich úloh.
3. Dohoda o skončení výpožičky musí mať písomnú formu.

Článok VIII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia.
2. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy sú určené požičiavateľovi, dva rovnopisy vypožičiavateľovi a jeden rovnopis odboru financovania a konsolidácie sekcie ekonomiky MO SR.
5. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že prejavy ich vôle sú určité, jasné, vážne a zrozumiteľné a túto zmluvu neuzavreli pod nátlakom.
6. Účastníci tejto zmluvy na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Banskej Bystrici, dňa

V Trenčíne, dňa

.....
Za požičiavateľa:
pplk. Roman Benčík
riaditeľ VŠC Dukla B.Bystrica

.....
Za vypožičiavateľa:
plk. Bc. Ing. Branislav Benka
veliteľ útvaru
na zákl. schvál. Infor. správy
VeŠŠO 51-5/2019
Zahraničný kurz

plk. Mgr. Ing. Pavel ŠVELKA
v zastúpení